

# Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 07/2013

21 lutego 2013 r.

**NOTOWANIA W DNIACH 11.02.2013 - 21.02.2013 r.**



I.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych 18-19 II 2013 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała	Kapusta czerwona	Kapusta włoska a/	Kapusta pekińska a/	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory
łódzkie	0,60	1,50/szt.	1,50/szt.		1,10/kg	0,80	1,80	0,60	0,90/szt.
małopolskie	0,90	0,65	0,90	3,00	1,35	1,00	2,30	0,90	3,50
mazowieckie					0,65/kg				
podkarpackie	0,56-0,66	0,35-0,45	0,70-1,00	2,20-2,60	1,00-1,60	0,60-1,00	1,49-1,60	0,55-0,65	2,50-2,70
<b>cena średnia</b>	<b>0,66</b>	<b>0,44</b>	<b>0,88</b>	<b>2,60</b>	<b>1,26</b>	<b>0,84</b>	<b>1,74</b>	<b>0,66</b>	<b>2,90</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>0,67</b>	<b>0,45</b>	<b>0,95</b>	<b>2,80</b>	<b>1,33</b>	<b>0,91</b>	<b>1,81</b>	<b>0,68</b>	<b>2,00</b>
<b>rok temu</b>	<b>0,50</b>	<b>0,32</b>	<b>0,78</b>	<b>2,03</b>	<b>1,25</b>	<b>0,78</b>	<b>1,94</b>	<b>0,50</b>	<b>1,50</b>

c.d.

Województwo	Selery	Natka pietruszki b/	Szczypiorek b/	Fasola Jaś tyczny	Fasola Jaś karłowaty	Pieczarki	Ziemniaki	Jablka deserowe	odm. Szampion
łódzkie	1,90					5,50	0,60	1,20-1,70	1,20-1,70
małopolskie	2,00	0,85	0,85	10,00	5,30	6,00	0,90	1,10-1,20	1,10-1,20
mazowieckie								0,80ex-2,20ex	1,00ex
podkarpackie	1,30-1,70	0,60	0,70-0,80	8,57-10,00	4,20-7,00	4,70-6,00	0,55-0,60	0,70-1,70	1,00-1,30
<b>cena średnia</b>	<b>1,68</b>	<b>0,68</b>	<b>0,78</b>	<b>9,39</b>	<b>5,20</b>	<b>5,37</b>	<b>0,64</b>	<b>1,24</b>	<b>1,23</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>1,80</b>	<b>0,70</b>	<b>0,80</b>	<b>9,89</b>	<b>5,22</b>	<b>5,50</b>	<b>0,66</b>	<b>1,23</b>	<b>1,26</b>
<b>rok temu</b>	<b>1,02</b>	<b>0,75</b>	<b>0,78</b>	<b>7,59</b>	<b>4,83</b>	<b>4,72</b>	<b>0,29</b>	<b>1,50</b>	<b>1,37</b>

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek, ex/ ceny produktów na eksport, nie liczone do średniej

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach zbierane 18-19 II 2013 r. (zł/kg)

Województwa	Jabłka przemysł.	Cebula obierana	Kapusta biała	Buraki	Ziemiaki
dolnośląskie					
kujawsko-pomor.		0,721z-0,801z	0,351z	0,251z	
lubelskie					
lubuskie		0,901z	0,451z		0,501z
łódzkie	0,35				
małopolskie					
mazowieckie					
podkarpackie					
podlaskie					
pomorskie					
śląskie					
świętokrzyskie					
warmińsko-mazur.					
wielkopolskie					
zachodnio-pomor.		0,801z			
<b>średnio</b>	<b>0,35</b>	<b>0,781z</b>	<b>0,401z</b>	<b>0,251z</b>	<b>0,501z</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>0,35</b>	<b>0,781z</b>	<b>0,401z</b>	<b>0,251z</b>	<b>0,501z</b>
<b>rok temu</b>	<b>0,65</b>	<b>0,481z</b>	<b>0,271z</b>	<b>0,201z</b>	<b>-</b>

1z/ cena loco zakład, k/kontraktacja

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

**II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg**

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

11-17 lutego 2013/7 t

Województwo/Towar	Mazowieckie		Wielkopolskie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
<b>Jabłka</b> (op.5-20 kg)Golden delicious (70/80mm)	1,40	↓ 3,45		
<b>Jabłka</b> (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored(70/80mm)	0,90	↓ 5,26		
<b>Jabłka</b> (op.5-20 kg) Idared (70/80mm)	0,95	↓ 5,00		
<b>Jabłka</b> (op.5-20 kg) Shampion (70/80mm)	1,15	↓ 4,17		
<b>Jabłka</b> (op.5-20 kg) Boskoop(70/80mm)	1,10	↓ 4,35		
<b>Gruszki</b> (op.5-20 kg) Conference(60/65 mm)	3,45	↓ 1,43		
<b>Gruszki</b> (op.5-20 kg)Lukasówka (65/70 mm)	2,95	↓ 1,67		
<b>Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg</b>	0,65	↓ 1,52	0,44	↓ 2,22
<b>Marchew</b> wszystkie odmiany pakowane luzem	0,85	↑ 6,25	0,73	↑ 4,29
<b>Pietruszka korzeń op. 10 kg</b>			1,57	↑ 1,95
<b>Seler pakowany luzem</b>			1,06	↑ 1,92
<b>Pieczarki 30-65 mm</b>			4,00	↓ 20,79

## III. Ceny hurtowe w dniach 19.02 -21.02.2013r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Rzeszów	
Data notowania			2013-02-21		2013-02-19		2013-02-20		2013-02-21		2013-02-20		2013-02-21	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>														
Buraki ćwikłowe		kg	0,50	0,65	0,70	0,90	0,60	0,80	0,50	0,60	0,40	0,80	0,80	1,00
Cebula biała		kg	0,60	0,80	0,66	0,94	0,60	0,80	0,55	0,66	0,60	0,80	0,70	1,00
Czosnek		kg			10,00	11,00			7,00	10,00				
Kapusta biała		kg	0,40	0,55	0,50	0,60	0,48	0,56	0,28	0,32	0,32	0,48	0,52	0,65
Marchew		kg	0,80	1,00	0,80	1,20	0,80	1,10	0,50	0,60	0,80	1,30	1,00	1,20
Ogórki długie		kg			12,00	12,00							10,50	11,00
Ogórki krótkie		kg	9,75	11,50			11,00	12,00						
Pietruszka		kg	2,00	3,00	2,00	3,00	2,00	2,40	1,00	1,50	1,60	2,40	1,80	2,50
Pomidory		kg	10,00	13,00										
Pory		kg	2,30	5,00	3,00	3,50	3,00	3,00			1,80	2,60		
Rzodkiewka		peczek			1,50	1,50							1,40	1,80
Salata		szt.	3,20	5,00	2,00	2,50	2,17	2,50			2,19	2,69	2,80	2,80
Selery		kg	1,80	2,30	1,20	2,20	1,40	1,60	1,00	1,40	1,00	2,00	2,00	2,60
Ziemniaki		kg	0,50	0,80	0,60	0,80	0,53	0,60	0,60	0,66	0,60	0,73	0,73	0,80
Boczniki		kg	10,00	13,00	10,00	10,00								
Pieczarki		kg	5,00	6,00	5,50	5,50	4,50	5,25	5,50	6,00	6,00	7,50	5,50	6,00
<b>IMPORTOWANE</b>														
Czosnek		kg					10,00	15,00	11,50	12,00			11,00	13,00
Kalafiory		szt.	5,00	6,30	4,00	6,00	5,00	6,00			1,88	2,00	5,00	6,50
Ogórki długie		kg	7,50	8,50	7,60	10,00	8,89	9,56	7,80	8,00	8,89	9,33	7,10	8,00
Ogórki krótkie		kg			6,50	6,50								
Papryka czerwona		kg	8,50	10,00	8,00	9,00	7,20	8,40	8,80	9,00			7,60	8,00
Papryka zielona		kg	8,30	9,00			9,00	10,00					8,00	9,00
Papryka żółta		kg	8,50	10,00			9,00	10,00					8,00	9,00
Pomidory		kg	5,00	6,30	4,80	7,90	4,33	5,83	6,30	6,50	5,54	6,46	5,00	8,50
Pory		kg	3,50	5,00	4,50	5,00	2,80	4,80					3,80	4,50
Rzodkiewka		peczek	1,00	1,50			1,10	1,40	1,40	1,60	1,10	1,20	1,50	1,50
Salata		szt.	1,80	2,30			2,06	2,81	2,30	2,50	1,88	2,38	2,20	2,80
Ziemniaki młode		kg	3,00	3,30	3,25	3,40	3,47	3,67						

Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Rzeszów	
Data notowania			2013-02-21		2013-02-19		2013-02-20		2013-02-21		2013-02-20		2013-02-21	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>														
Gruszki		kg	3,50	5,00			3,00	4,50	1,50	2,75	1,50	5,50	4,00	4,50
<i>Jablka:</i>														
	Alwa	kg	1,33	2,30	1,33	1,60								
	Booskop	kg			1,60	1,67	1,87	2,00						
	Cortland	kg	1,33	1,80	1,60	1,67	1,20	1,87			0,80	1,20		
	Eliza	kg			1,60	1,67			0,80	1,20			1,20	1,33
	Elstar	kg	1,33	1,50			1,20	1,87						
	Gala	kg	1,85	2,33			1,20	2,00	1,00	1,30				
	Gloster	kg	1,33	1,66	1,47	1,60			0,90	1,30	0,93	1,20		
	Golden	kg	1,85	2,50	2,00	2,00			1,20	1,80				
	Idared	kg			1,33	1,47			0,80	1,20				
	Jonagold	kg	1,33	1,66					0,80	1,20				
	Jonagored	kg	1,33	1,66			1,33	2,00	0,80	1,20	0,93	1,33		
	Jonica	kg	1,33	1,66										
	Ligol	kg	1,33	1,80	1,60	1,73	1,20	1,87	0,80	1,20	1,00	1,33		
	Lobo	kg	1,33	1,80	1,67	1,67	1,20	2,00			0,80	1,20		
	Rubin	kg							0,90	1,30	1,20	1,67		
	Szampion	kg	1,33	1,80	1,47	1,80	1,33	1,87	0,80	1,20	0,80	1,33	1,20	1,33
<b>IMPORTOWANE</b>														
Ananasy		szt.	4,00	5,00	5,00	9,00	5,50	9,00	4,80	5,00	5,00	7,00	5,00	6,00
Arbuzy		kg					3,50	4,50	4,80	5,00	6,00	6,50	2,00	2,50
Banany		kg	3,65	4,44	4,16	4,16	4,17	4,44	4,30	4,50	4,00	4,72	4,00	4,17
Cytryny		kg	3,70	5,00	3,80	4,50	4,20	5,00	4,30	4,50	4,50	4,80	4,20	5,00
Grejpfruty		kg	4,00	7,00	3,50	7,50	3,93	9,29	4,80	5,00	5,31	5,63	3,60	4,00
Gruszki		kg	5,50	6,30	5,84	6,20	5,00	6,11	6,20	6,30	4,23	4,62	6,25	7,00
Jablka		kg	5,00	6,00			4,44	5,11			5,56	5,83		
Mandarynki		kg	3,50	7,30	3,50	5,60	4,00	6,50	4,50	5,20	5,50	6,80	3,50	4,50
Pomarańcze		kg	3,00	5,00	2,20	4,50	3,50	4,50	2,50	4,00	2,20	3,07	2,50	3,50
Śliwki		kg							4,80	5,00			14,00	15,00
Truskawki		kg			14,00	14,00	16,00	18,00					16,00	16,00
Winogrona		kg	9,00	11,00	6,70	10,30	11,11	13,78	10,00	10,50	10,00	12,22	10,00	10,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		14-02-13		21-02-13		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Warzywa krajowe</b>													
Boczniki	kg	10,00	13,00	10,00	13,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cebula biała	kg	0,55	1,00	0,60	1,00	0,0	0,0	0,0	0,0	3,1	-16,7	3,1	0,0
Czosnek	kg	7,00	11,00	3,00	12,00	0,5	0,9	133,3	-8,3	133,3	-15,4	133,3	-26,7
Kapusta biała	kg	0,28	0,65	0,30	0,65	1,3	2,0	-6,7	-18,8	-6,7	-18,8	-6,7	-18,8
Kapusta biała	kg	0,28	0,65	0,30	0,65	1,3	2,0	-6,7	-18,8	-6,7	-18,8	-6,7	-18,8
Marchew	kg	0,50	1,30	0,60	1,30	2,0	5,0	-16,7	8,3	-16,7	8,3	-16,7	8,3
Pieczarki	kg	4,50	7,50	4,00	7,50	0,0	0,0	12,5	0,0	12,5	0,0	12,5	0,0
Pietruszka	kg	1,00	3,00	1,30	3,00	0,6	1,2	-16,7	0,0	-16,7	0,0	-16,7	0,0
Rzodkiewka	peczek	1,40	1,80	1,20	1,80	6,4	6,8	12,0	0,0	-6,7	0,0	7,7	0,0
Salata	szt.	2,00	5,00	2,00	4,16	4,0	5,0	33,3	20,2	33,3	20,2	33,3	20,2
Selery	kg	1,00	2,60	1,00	3,00	3,2	5,0	0,0	0,0	0,0	8,3	0,0	8,3
Ziemniaki	kg	0,50	0,80	0,46	0,80	5,0	6,0	-5,7	-11,1	-5,7	0,0	-16,7	0,0
<b>Owoce krajowe</b>													
Gruszki	kg	1,50	5,50	0,40	5,50	0,5	1,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	22,2
<b>Jabłka:</b>													
<i>Booskop</i>	kg	1,60	2,00	1,33	2,00	0,8	2,0	33,3	0,0	0,0	0,0	8,8	0,0
<i>Cortland</i>	kg	0,80	1,87	0,80	1,87	1,0	1,5	0,0	0,0	0,0	0,0	-20,0	0,0
<i>Eliza</i>	kg	0,80	1,67	0,90	1,73	1,0	2,0	-11,1	-3,5	-20,0	-3,5	-50,0	-3,5
<i>Elstar</i>	kg	1,20	1,87	1,20	1,87	0,9	2,0	20,0	0,0	20,0	0,0	20,0	0,0
<i>Gala</i>	kg	1,00	2,33	1,00	2,33	0,9	1,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Gloster</i>	kg	0,90	1,66	0,93	1,67	1,0	2,0	-3,6	-0,6	-3,6	-0,6	-3,6	3,7
<i>Golden</i>	kg	1,20	2,50	1,40	2,50	0,9	2,0	-14,3	25,0	-9,8	7,3	-9,8	25,0
<i>Idared</i>	kg	0,80	1,47	1,00	1,30	1,0	1,5	-20,0	0,0	-20,0	0,0	-20,0	13,1
<i>Jonagold</i>	kg	0,80	1,66	1,00	1,66	1,1	1,7	-20,0	0,0	-20,0	8,5	-20,0	3,7
<i>Jonagored</i>	kg	0,80	2,00	0,93	1,87	1,1	1,5	-14,3	7,1	-14,3	7,1	-14,3	7,1
<i>Jonica</i>	kg	1,33	1,66	1,33	1,66	1,1	1,3	0,0	0,0	10,8	24,8	10,8	24,8
<i>Ligol</i>	kg	0,80	1,87	1,00	1,87	1,1	1,3	-20,0	0,0	-20,0	0,0	-20,0	-0,2
<i>Lobo</i>	kg	0,80	2,00	0,80	2,00	1,0	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Rubin</i>	kg	0,90	1,67	1,00	1,67	0,0	0,0	-10,0	0,0	-18,2	0,0	-18,2	0,0
<i>Szampion</i>	kg	0,80	1,87	0,80	1,87	1,3	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Warzywa importowane</b>													
Czosnek	kg	10,00	15,00	10,00	15,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	25,0	0,0
Kalafior	szt.	1,88	6,50	1,88	6,50	4,4	6,0	0,0	0,0	0,0	-13,3	-53,1	0,0
Ogórki krótkie	kg	6,50	6,50	7,50	7,50	0,0	0,0	0,0	-4,4	0,0	0,0	-23,5	-23,5
Papryka czerwona	kg	7,20	10,00	7,00	9,00	0,0	0,0	5,9	11,1	20,0	11,1	20,0	8,7
Papryka zielona	kg	8,00	10,00	7,75	10,00	6,7	9,0	14,3	0,0	6,7	11,1	6,7	11,1
Papryka żółta	kg	8,00	10,00	7,75	10,00	5,5	8,4	14,3	11,1	33,3	11,1	33,3	11,1
Pory	kg	2,80	5,00	2,80	5,00	5,5	7,5	-20,0	0,0	-20,0	0,0	-20,0	0,0
Salata	szt.	1,80	2,81	1,80	2,81	2,0	2,4	-17,7	-14,8	-10,0	-14,8	-5,3	0,0
<b>Owoce importowane</b>													
Ananasy	szt.	4,00	9,00	4,00	12,00	3,7	6,8	0,0	-25,0	0,0	-10,0	0,0	-10,0
Arbuzy	kg	2,00	6,50	2,00	6,50	2,0	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Banany	kg	3,65	4,72	3,33	4,72	4,0	9,3	9,5	0,0	4,3	0,0	4,3	3,7
Cytryny	kg	3,70	5,00	3,70	5,00	2,5	6,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Grejpfruty	kg	3,50	9,29	3,30	9,29	2,5	6,0	16,7	0,0	-2,8	-30,7	-2,8	0,0
Gruszki	kg	4,23	7,00	4,23	7,00	10,0	15,0	0,0	0,0	0,0	11,1	0,0	12,9
Jabłka	kg	4,44	6,00	4,44	6,00	4,5	6,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	3,50	7,30	3,50	7,30	2,5	6,0	16,7	15,9	16,7	21,7	16,7	21,7
Truskawki	kg	14,00	18,00	16,00	34,00	3,5	9,0	-56,3	-47,1	-44,0	-47,1	-41,7	-47,1
Pomarańcze	kg	2,20	5,00	2,33	5,00	2,5	6,0	-5,7	0,0	0,0	-44,4	-12,0	0,0
Winogrona	kg	6,70	13,78	7,00	13,78	2,5	6,0	-13,0	0,0	-14,7	-8,1	-14,7	-11,1

\* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

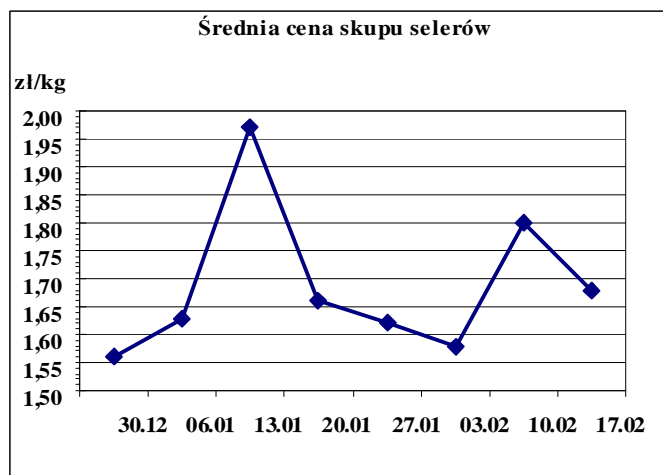
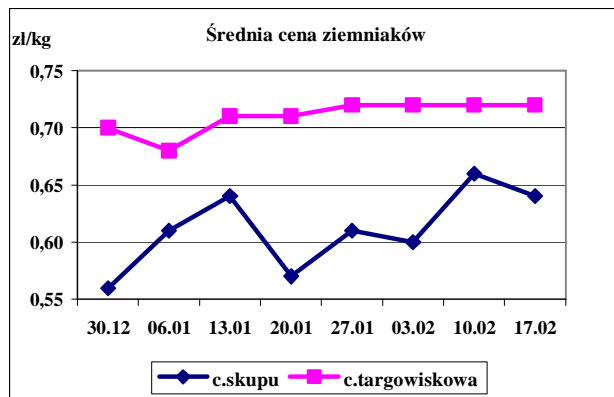
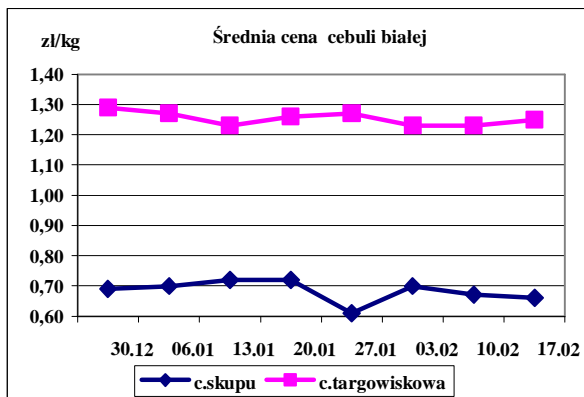
\*\*) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5 ]x100  
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6 ]x100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 11.02.13 - 15.02.13					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 07/13	poprzedni 06/13		
<b>ziemniaki jadalne</b>					
	min. w zł/dt	40,00	40,00	0,0	166,7
	max. w zł/dt	120,00	110,00	9,1	50,0
	średnia w zł/dt	72,47	72,18	0,4	40,0
<b>cebula biała</b>					
	min. w zł/kg	0,48	0,48	0,0	92,0
	max. w zł/kg	2,40	2,50	-4,0	17,1
	średnia w zł/kg	1,25	1,23	1,6	15,7

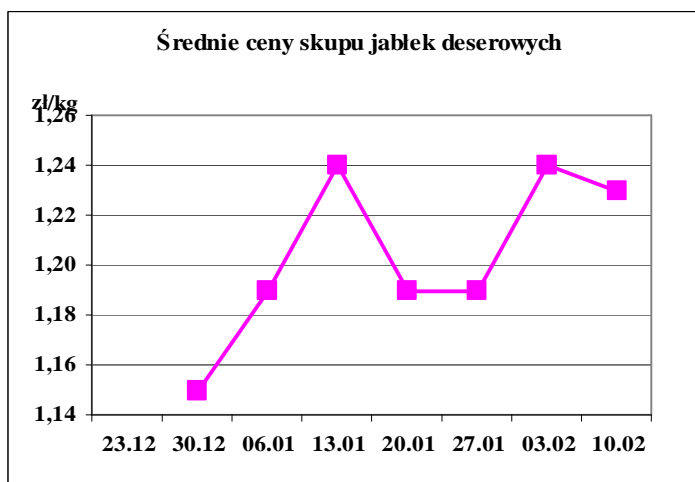
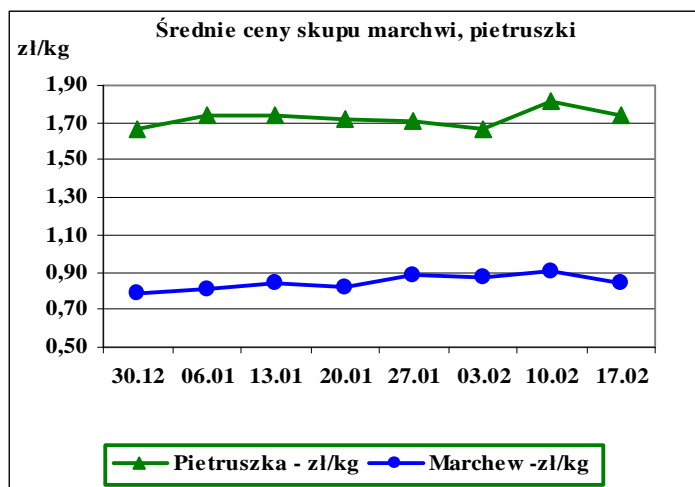
Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2013 r.  
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]
	2013-02-17	2013-02-10		2013-02-17	2013-02-10	
DOLNOŚLĄSKIE	103,33	98,33	5,1	1,68	1,62	3,7
KUJAWSKO-POMORSKIE	73,50	73,50	0,0	0,96	0,92	4,3
LUBELSKIE	67,50	70,20	-3,8	1,30	1,04	25,0
LUBUSKIE	100,00	80,00	25,0	1,50	1,20	25,0
ŁÓDZKIE	67,50	68,63	-1,6	1,19	1,21	-1,7
MAŁOPOLSKIE	63,40	63,20	0,3	0,97	0,82	18,3
MAZOWIECKIE	60,30	60,00	0,5	1,33	1,21	9,9
OPOLSKIE	97,50	86,50	12,7	1,45	1,46	-0,7
PODKARPACKIE	61,67	61,67	0,0	1,00	1,01	-1,0
PODLASKIE	75,00	73,33	2,3	1,56	1,54	1,3
POMORSKIE	86,25	83,75	3,0	1,20	1,18	1,7
ŚLĄSKIE	83,20	84,60	-1,7	1,10	1,16	-5,2
ŚWIĘTOKRZYSKIE	63,13	58,33	8,2	0,68	1,49	-54,4
WARMIŃSKO-MAZURSKI	76,67	76,67	0,0	1,15	1,15	0,0
WIELKOPOLSKIE	71,25	71,67	-0,6	1,26	1,21	4,1
ZACHODNIOPOMORSKIE	85,00	90,00	-5,6	1,77	1,79	-1,1

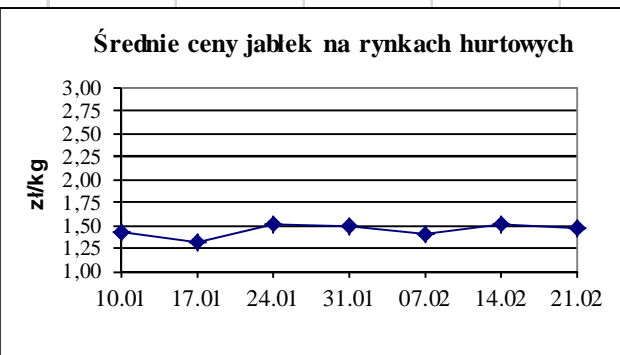
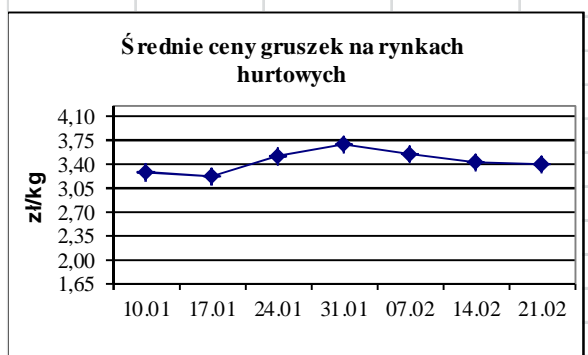
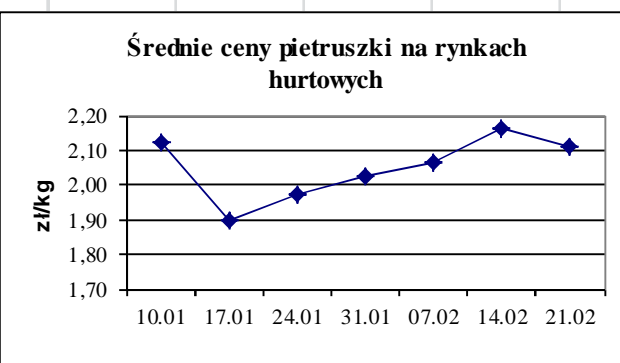
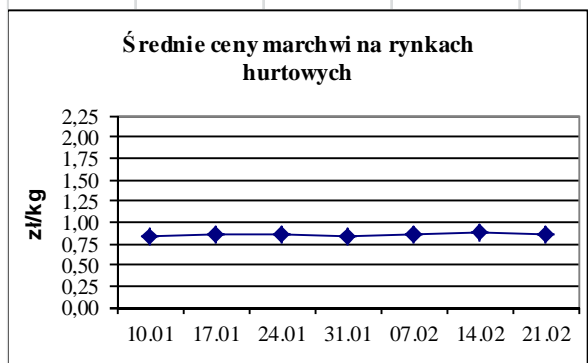
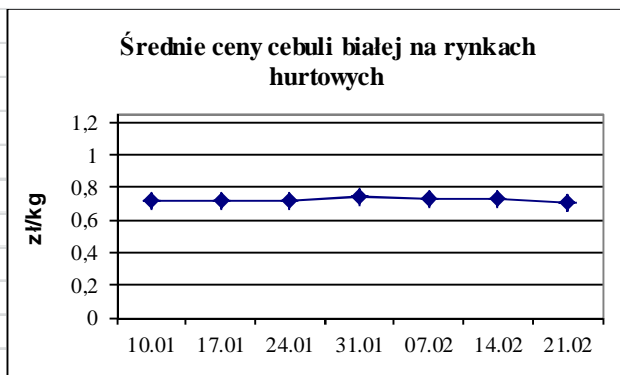
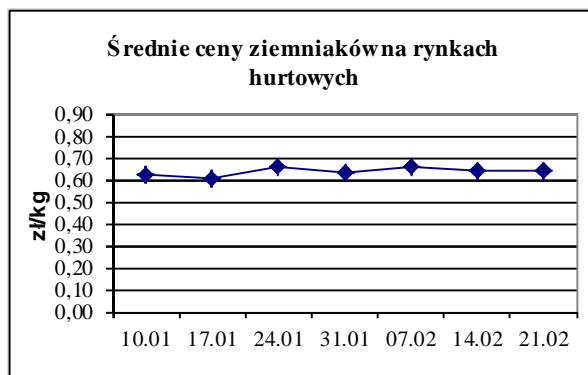
Średnie ceny skupu \* i targowiskowe w roku 2012/2013







ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



**1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ**

**2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR**

**3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.**

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl); Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – [www.elizowka.pl](http://www.elizowka.pl); Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl); Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – [www.mgrt.rzeszow.pl](http://www.mgrt.rzeszow.pl); Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – [www.gieldasan.pl](http://www.gieldasan.pl); Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – [www.gielga.elblag.pl](http://www.gielga.elblag.pl), Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – [www.gieldakaliska.pl](http://www.gieldakaliska.pl)

**4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.**

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30  
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

**Adres internetowy:** [strona ZSRIR](#); **E-mail:** [Biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:Biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:** Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: [Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl](mailto:Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl),  
Anna Pankiewicz tel. (022) 623-16-33; E-mail: [Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl)

**Warunki dostępu do publikacji:**

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

**Rynek owoców i warzyw świeżych** - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13<sup>00</sup>.

***Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych***

***Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych***

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

**Rynek owoców i warzyw świeżych**

<b>DICTIONARY</b>			
<b>WARZYWA</b>	<b>VEGETABLES</b>	<b>OWOCE</b>	<b>FRUITS</b>
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	<b>GRZYBY</b>	<b>MUSHROOMS</b>
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>